

7 آذار 2020

الأهالي الكرام،

(English follows)

إن مدرسة الفرنديز تراقب الوضع الحالي بدقة ومن المهم هنا أن تتابع المدرسة آخر الأخبار والتوصيات الصادرة عن وزارتي الصحة والتربية والتعليم وبشكل يومي. إن جميع الخطوات التي نقوم باتخاذها مبنية على أساس توصيات الوزارتين لضمان أمن وسلامة أسرة مدرستنا والمجتمع بشكل عام.

نحن ممتنون بشكل كبير للدعم الذي أبدته أسرة المدرسة تجاه هذه القضية، كما نقدر المضاعفات التي يسببها هذا التغيير على العائلات والقلق الذي يسببه لنا جميعاً. إن سلامة وأمان طلابنا وطلابنا وطالباتنا، وطاقمنا التدريسي والإداري، وأسرتنا المدرسية كاملة يبقى دائماً هماً الأول، وسوف نقوم بمتابعة ومراجعة الإجراءات بشكل منتظم مع تطور الوضع العام.

بعد اجتماع إدارة المدرسة هذا الصباح أود إعلامكم بما يلي:-

### لا يُسَمَح للطلاب التواجد بتاتاً في أي من حرمي المدرسة خلال فترة الإغلاق.

سوف نقوم بفتح حرمي المدرسة للأهالي وأولياء الأمور (فقط) يوم غد الأحد الثامن من آذار، فقط لغرض إحضار كتب وأدوات أطفالكم من خزائنهم الموجودة في المدرسة. كما ستتواجد إدارة المدرسة لمساعدتكم بالعثور على خزائن أبنائكم وبناتكم وللتأكد بأن أبواب المباني مفتوحة لكم. إن كان أطفالكم قد أقفلوا الخزائن يلزم منكم إحضار مفاتيح الأقفال لفتح الخزائن. سيكون حرماً المدرسة الأساسية والثانوية مفتوحان بين الساعة 8 صباحاً والساعة 4 عصرًا.

في حال كانت عائلتكم قد أجرت أي اتصال/لقاء مع أي شخص من المنطقة التي ظهرت فيها الإصابات نطلب منكم باحترام وتقدير ألا تحضروا إلى المدرسة يوم غد، بل بأن تطلبوا من أي شخص آخر أن يأتي بدلا منكم.

ستقوم المديرتان بإرسال رسائل إلكترونية لكم لتحديد برنامج مواعيد للأهالي الذين يودون الحضور إلى المدرسة. ونتمنى أن تلتزموا بالحضور إلى المدرسة حسب هذا البرنامج.

خلفاً عن يوم غد ستكون المدرسة مغلقة أمام جميع الأهالي والزوار.

نحن بانتظار معلومات أكثر من وزارة التربية والتعليم بخصوص طلاب الصف الثاني عشر- الذين يقدمون الامتحانات التجريبية. وستقوم ريام بصفتها مديرة المدرسة الثانوية بتوفير المزيد من المعلومات عندما تصبح متوفرة.

نتفهم شعور الأهالي بالقلق حول فقدان الوقت المدرسي جراء الإغلاق الحالي. ولذلك ستقوم المدرسة بتقديم برنامج تعليمي للطلاب في المدرستين الأساسية والثانوية وستصلكم تفاصيل هذا البرنامج من قِبل المديرتين. أما بالنسبة لقضية تمديد السنة الدراسية فسيتم تناولها ضمن توصيات وزارة التربية والتعليم. لكن بإمكاننا إبلاغكم اليوم بأن الحصص الدراسية للصف الحادي عشر- ستبدأ في 1 من شهر آب 2020.

ستقوم المدرسة باستقبال طلبات الالتحاق للطلاب الجدد لصفوف الثاني حتى الحادي عشر- عبر الرسائل الإلكترونية - الإيميل - (فقط) على عنوان [application@rfs.edu.ps](mailto:application@rfs.edu.ps). حيث سيتم إيداع رسوم الطلب مباشرة عبر حساب المدرسة البنكي. وسيتم نشر تفاصيل أكثر حول هذه الألية على موقع المدرسة الإلكتروني وصفحاتها على منصات التواصل الاجتماعي وفي الصحف المحلية.

سنكون أنا والمديرات على تواصل دائم معكم حين تظهر معلومات أو توصيات جديدة. كما بإمكانكم الحصول على المعلومات بخصوص كوفيد-19 على صفحة خاصة ضمن موقع المدرسة الإلكتروني. لكن إن كان لديكم أي تساؤلات بخصوص كوفيد-19 وإجراءات المدرسة بهذا الخصوص نتمنى أن ترسلوها لنا على العنوان التالي:

[health@rfs.edu.ps](mailto:health@rfs.edu.ps)

نشعر بأن سلامة مجتمعنا هي الأهم ويبقى أسلوبنا هو نشر الوعي وتنظيف طلابنا وطواقمنا واتخاذ الإجراءات الاحترازية بكثافة ونحن مستمرين بذلك منذ الأسابيع الماضية.

تحياتي

أدريان مودي

المدير العام

Dear Parents,

RFS is monitoring the current situation closely and It is important to note that the school follows both Ministry of Health and Ministry of Education updates on a daily basis. All measures we take are based on their instructions to ensure the health of our school and the wider community.

We are very grateful for the support of our community in this matter; we appreciate the added complications it causes for families and the concern which it causes for us all. The health and safety of our students, staff and community is of the utmost importance, and we will continue to keep our procedures under review on a regular basis as the situation evolves.

Following a meeting of the school Administration this morning I would like to inform you of the following:-

**At no time are students allowed on either campus during this period of school closure.**

Both campuses will be open **for parents (only)** tomorrow, Sunday 8<sup>th</sup> March, and only for the purpose of collecting books and others materials on behalf of your children. The school administration will be available to help you find lockers and to ensure doors are unlocked. If your child has locked their locker then you will need to bring their keys. The school will be open from 8 am until 4 pm.

If your family has had contact with anyone from a known infected area we respectfully ask that you do not come to either campus tomorrow. Please ask someone to come on your behalf.

The Principals will be sending you an email which will outline a schedule for parents who wish to come to school. Please ensure you visit the school according to this schedule.

Other than tomorrow the school will be closed for all parents and visitors.

We are waiting on more information from the Ministry of Education regarding students in Grade 12 who have mock examinations. Riyam as Upper School Principal will be providing more details as they become available.

Parents are rightly concerned about the loss of school time during this month of closure. The school will be providing an educational program for students in the lower and upper school and the specifics of what this involves will be communicated to the community by the Principals. The question of making up time will be addressed in light of the Ministry of Education directions. However, we can tell you that lessons for Grade 11 will begin 1<sup>st</sup> August 2020.

Applications for admission for grades 2 – 11 will be accepted **by email (only)** to [application@rfs.edu.ps](mailto:application@rfs.edu.ps). Application fees may be deposited directly to the RFS bank account. Further information will be available on the school's social media, website and through the newspaper advertisements.

The Principals and I will continue to update you as new information becomes available. Information about COVID-19 can be obtained on the dedicated page on our website. However, if you have any questions please send questions and concerns about COVID-19 and school operations to:

[health@rfs.edu.ps](mailto:health@rfs.edu.ps)

The safety and well-being of our community is foremost and our approach is to raise awareness, educate students and faculty, and increase protective measures within the school that are already in place.

Sincerely  
Adrian Moody  
Head of School